

# ok.

## OSM 202-B

**SANDWICHMAKER 3 IN 1 // SANDWICHWAKER 3 IN 1 //**  
**SANDWICHERA // GRILL À CROQUE-MONSEURS TRI-**  
**ANGULAIRES**



**DE** GEBRAUCHSANWEISUNG

**EL** ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

**EN** USER MANUAL

**ES** MANUAL DEL USUARIO

**FR** MODE D'EMPLOI

**HU** HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

**IT** MANUALE UTENTE

**NL** GEBRUIKSAANWIJZING

**PL** INSTRUKCJA OBSŁUGI

**PT** MANUAL DO UTILIZADOR

**RU** РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

**SV** BRUKSANVISNING

**TR** KULLANIM KILAVUZU

**ZH** 用户手册



ok.

---

Deutsch	-
Ελληνικά	-
English	-
Español	-
Français	-
Magyar	-
Italiano	-
Nederlands	-
Polski	-
Português	-
Русский язык	-
Svenska	-
Türkçe	-
汉语	-

**IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.  
READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**



**Risk of burning!** Do not touch the product's hot surfaces. Heat rises from the product during use.

**Caution!** Hot surface!

- Do not operate the product by means of an external timer or separate remote control system.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the product.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep this product and its power cord out of reach of children under the age of 8.
- A damaged power cord may only be replaced by the authorised service agent in order to avoid hazards.

- Read this user manual thoroughly before first use and pass it on with the product. Pay attention to the warnings on the product and in this user manual. It contains important information for your safety as well as for the use and maintenance of the equipment.
- Use the product only for its intended purpose and with recommended accessories and components. Improper use or wrong operation may lead to hazards. We do not accept any liability for resulting damages.
- Never leave the product unsupervised while it is switched on.
- Do not place heavy objects on top of the product.
- Never immerse electrical parts of the product in water during cleaning or operation. Never hold the product under running water.
- Do not under any circumstances attempt (e.g. damage in power cord, product is dropped, etc.) to repair the product yourself. For servicing and repairs, please consult an authorised service agent.
- The mains voltage must match the information on the rating label of the product.
- Only unplug from the power socket can separate the product completely from the mains. Please be sure that the power plug is in operable condition.
- Avoid damages to the power cord that may be caused by kinks or contact with sharp corners.
- Keep this product including power cord and power plug away from all heat sources like for example, ovens, hot plates and other heat-producing products/objects.
- Only unplug from the power socket by the plug itself. Do not pull on the cord.
- Unplug the product ...
  - when the product is not being used,
  - in case of malfunctions,
  - before attaching / detaching accessories and
  - before cleaning the product.

- Use this product in dry indoor areas only and never outdoors.
- Place the product on a flat, sturdy and slip-resistant surface.
- Never use, expose or put the product near to:
  - direct sunlight and dust;
  - fire (fireplace, grill, candles), water (water splashes, vases, ponds, bath tube) or heavy moisture.
- This product is not suitable for commercial use. It is designed for household use only.
- Use heat-proof or wooden spatulas with the product to prevent damage to the heating plates' nonstick coating. Make sure that the spatulas used do not have any pointy or sharp edges.
- Do not place the product on hotplates (gas, electric, coal stoves, etc.).
- **Fire hazard!** Bread and other foodstuffs can burn! Do not use bread with a high sugar content since this may cause fire. Never leave the product unattended.
- **Risk of burning!** Do not touch the product's hot surfaces. Touch the product only by its handle.
- Clean the product and all other accessories after each use.
- Follow the instructions in the chapter **Cleaning and care**.

## CONGRATULATIONS

Thanks for your purchase of **ok.** product. Please read this manual carefully and keep it for future reference.

## INTENDED USE

This product is intended for the preparation of food only. Any other use can lead to damages of the product or injuries.

## COMPONENTS

The product may be available in different colors.



1. Lid
2. Red indicator (power-on)
3. Green indicator (heating or ready)
4. Handle latch
5. Handle
6. Grill plates (x2)

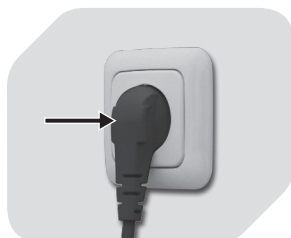
7. Waffle plates (x2)
8. Sandwich plate (bottom)
9. Power cord with plug
10. Hinge
11. Sandwich plate (top)
12. Release tabs

**EN**

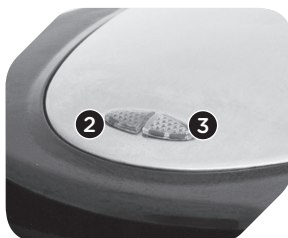
8

**BEFORE FIRST TIME USE**

During manufacturing, parts of the product are coated with a thin oil film for their protection. To remove production residue, run the product for approx. 10 minutes without foodstuffs. Make sure there is sufficient ventilation as a slight odor and some smoke may occur. This is normal and will disappear shortly.

**GENERAL OPERATION****1**

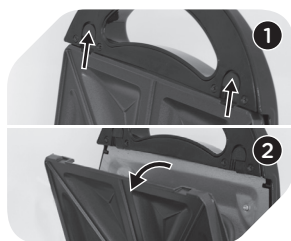
Connect the power plug to a suitable power outlet.

**2**

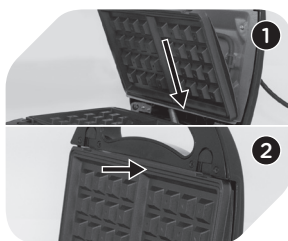
The red (2) and green (3) indicator lights turn on when the product is connected. Green light will turn OFF when the temperature is reached.

**CAUTION**

Surfaces get hot during operation. Never touch the hotplates with sharp or abrasive items, as this would damage the hotplate surfaces.

**CHANGING HOTPLATES****1**

Push release tabs and remove the cooking hotplates.

**2**

Fit the cooking hotplate at the hinge and push slightly until it clicks into place.



## SANDWICH TOASTING

While the product heats up, you can butter the toast and prepare the fillings. We recommend using only slices of toast, which have the same shape as the hotplates of the product.

**1**

Open the product and place slices of toast on the sandwich plates.

**2**

Add the filling and the top toast slices.

**3**

Close the product firmly and locking it with the handle latch.

## NOTE

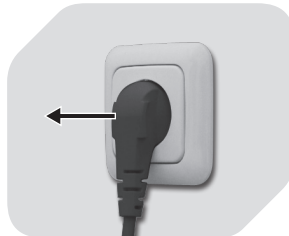
After about 2-3 minutes the sandwiches are ready.

**4**

Unlock the handle latch and open the lid carefully by using the handle.

**5**

Use a heat-resistant plastic or wooden spatula to take out the finished sandwich.

**6**

Unplug the power plug from the power outlet.

**EN**

10

## CONTACT GRILL AND BAKING WAFFLES



### Contact grill

1. Insert the grill plates.
2. Grill plates have non-stick coating but you can also apply some oil, grease, butter lard or margarine on the surface.
3. Refer to step 1 - 2 of **GENERAL OPERATION**.
4. Open the product and place the grill-food on the lower grill plate and close the lid. **Only use precooked meat. The product is not suitable for grilling raw meat.**
5. Check the grill-food after about two minutes.
6. Grill your food, until it has reached the desired degree of browning.

### NOTE

Lightly grease the food to be grilled (instead of the grilling plates) with little butter or oil. This will prevent excess butter or oil from smoking.



### Baking waffles

1. Insert the waffle plates.
2. Grease the waffle plate slightly with butter, margarine or edible oil.
3. Refer to step 1 - 2 of **GENERAL OPERATION**.
4. Open the product and then spread the batter evenly across the bottom-baking surface.
5. Check the baking result after about **two** minutes.  
**Caution:** Opening the lid will tear the waffle
6. Continue baking the waffle until it has reached the desired degree of browning. The waffles can be baked to a golden yellow or a crispy brown.

### NOTE

Use a heat resistant plastic or wooden spatula to take out the food.

---

## CLEANING AND CARE

- **Warning!** Unplug the product and let it cool down completely before cleaning. Never immerse electrical parts of the product in water during cleaning or operation. Never hold the product under running water.
- **Warning!** When cleaning, never use solvents or abrasive materials, hard brushes, metallic or sharp objects. Solvents are harmful to human health and can attack plastic parts, while abrasive cleaning mechanisms and tools may scratch the surface(s).
- Clean the product's exterior surfaces with a slightly damp cloth and then dry them thoroughly.
- Make sure that no water enters the product interior (for example, through the switch).
- Take out the hotplates immediately after use and clean with warm water and a little dishwashing detergent, then wipe it dry before re-assembly.
- Keep the product in a dry, cool location which is protected against moisture and direct sunlight. Keep this product out of the reach of children.

---

## SPECIFICATION

Rated voltage: 220-240 V~, 50/60 Hz / Rated power input: 640-760 W /  
Protection Class I

---

## DISPOSAL

Do not dispose of this appliance as unsorted municipal waste. Return it to a designated collection point for the recycling of WEEE. By doing so, you will help to conserve resources and protect the environment. Contact your retailer or local authorities for more information.



OSM202.13.07.15(1.1)



Imtron GmbH  
Wankelstrasse 5  
D-85046 Ingolstadt

